



(市民プールオープン)  
～表紙の話は16ページ～

## Contents

- 6月定例会市議会、支所建設を開始、県展 …… 2・3 P
- 国保・後期高齢者医療の保険証が変わります …… 4・5 P
- きなせやエクササイズ、全国大会 …… 6・7 P
- 介護保険の減免申請は早めに、暮らしを快適に …… 8・9 P
- 暮らしの情報、まちの話題、まなびのトピラ …… 10～16 P

## シーズン到来！ 弾む歓声と水しぶき



10月1日、国勢調査が実施されます。調査にご協力を。

国勢調査2015キャンペーンサイト <http://kokusei2015.stat.go.jp/>



# 6月定例会

6月18日から7月1日までの14日間の日程で、6月定例会市議会が開催され、21議案が審議されました。一般会計補正予算や工事請負契約の締結などが可決・採択などされました。今回決まった主な内容をお知らせします。

## 新市建設計画の変更

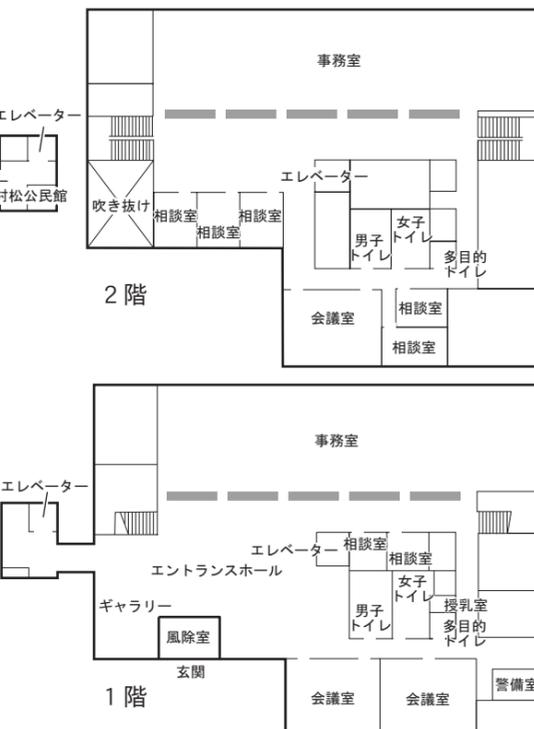
「東日本大震災に伴う合併市町村に係る地方債の特例に関する法律」により、5年間の期間延長が可能になったことから、計画期間を延長し、特例措置を有効に活用するものです。  
計画期間を5年間延長し、平成18年度から平成32年度までの15年間とし、財政計画を平成18年度から平成37年度までの20年間とします。

## 予算の補正

- 一般会計補正予算(第2号)
  - ◇歳入の主なもの
    - ・社会保障・税番号制度システム整備費補助金 88万1千円
    - ・非主食用米等緊急転換支援補助金、経営体育成支援事業補助金 822万円
    - ・ふるさと応援寄附金 5,040万円
    - ・充電インフラ普及支援プロジェクト支援金 496万8千円
  - ◇歳出の主なもの
    - ・ファミリー住まいる家賃等補助金 120万円
    - ・ふるさと応援寄附金記念品代 2,520万円
    - ・非主食用米等緊急転換支援補助金 412万7千円
    - ・経営体育成支援事業補助金 409万3千円

## 工事請負契約の締結

- 五泉地域包括支援センター等建設工事
  - ・建築本体工事 1億7,020万8千円
- 五泉市村松支所庁舎建設工事
  - ・建築本体工事 6億2,640万円



## 村松支所の建設が始まりました



新しい支所庁舎の建設が始まりました。  
建設工事に伴い、駐車場の制限や現場での交通誘導など、ご不便をおかけしますが、安全に工事が完了するまで、ご理解とご協力をお願いいたします。

### 構造と主な施設

- 構造と主な施設
  - ・支所庁舎 木造2階建
  - ・事務室、エントランスホール、会議室、相談室ほか
  - ・エレベーター棟 鉄骨造4階建
  - ・多目的トイレ、倉庫ほか

# 県展 第70回

県美術展覧会が朱鷺メッセなどで開催されました。市内からは、写真部門で高野さんが奨励賞を受賞しました。この他に、工芸部門で3人、版画部門で1人、書道部門で10人、洋画部門で9人、写真部門で15人の合わせて38人が入選を果たされました。奨励賞に輝いた作品と受賞の声を紹介します。

## 写真 奨励賞 『出番待ち』



奨励賞に輝いた 高野さん

友人に誘われて出かけた上越地方の神社の祭礼で、待ちくたびれた表情をした稚児を撮影しました。昨年は、祭の表舞台を撮影しましたが、今年はその舞台裏を被写体に選びました。  
今まで励ましてくれた友人に感謝し、これからも楽しみながら続けていきます。

## 環境保全政策のために 越後天然ガス株より 寄付金100万円



昨年10月から、村松工業団地でメガソーラー事業を実施している越後天然ガス株より、100万円の寄付金をいただきました。ありがとうございました。

同社のメガソーラーは、これまで想定を上回る発電量で、順調なスタートをみせています。市長室を訪れた小出薫社長は、今後も環境に配慮したエネルギー供給で地域に貢献し、地方創生に協力していきたいと語っていました。

## 入選された 38人のみなさん

- 【工芸】
  - 平山 尚(村松泉町)
  - 岡村 正人(本町5)
  - 高野 典子(横町2)
- 【版画】
  - 渡邊 セツ(大川前)
- 【書道】
  - 上田 桂華(大蔵)
  - 小林 素水(伊勢の川)
  - 田宮 恵子(駅前2)

- 田邊 紅園(木越)
- 渡邊 南嶺(南本町3)
- 関塚 宏水(寺沢3)
- 熊倉 翠李(白山)
- 野口 紫仙(宮町)
- 星 祐泉(馬場町1)
- 五十嵐 雪華(泉町2)

## 【写真】

- 齋藤 仁(論瀬)
- 松田 潤治(八幡通1)
- 齋藤 隆雄(寺町)
- 山崎 茂(村松学校町)
- 安中 秀夫(御徒土町)
- 羽下 副武(新道)
- 吉井 健夫(安出)
- 松澤 健太(千原)
- 植松 茂(すみれ町)
- 松澤 淳一(本田屋1)
- 五十嵐 吉子(伊勢の川)
- 林 信介(吉沢2)
- 木津 則元(寺沢3)
- 小島 剛(寺沢1)
- 片原 淳志(泉町1)

# 国民健康保険の加入者のみなさんへ

問い合わせ  
市民課保険年金係  
支所 地域振興課市民係  
(43)3911  
(58)7181



## 8月1日から 保険証が変わります



## 後期高齢者 医療制度の 加入者のみなさんへ

問い合わせ  
市民課保険年金係  
支所 地域振興課市民係  
(43)3911  
(58)7181

国保税の納税義務者は世帯主です。通知書は世帯主に送付します。



### これから1年間の 医療費負担割合は

毎年、同一世帯の後期高齢者医療制度加入者の前年中の所得に応じて、医療費の自己負担割合を判定しています。新しい保険証に記載されている1割(または3割)は、8月1日から1年間適用となる医療費の自己負担割合です。

後期高齢者医療制度の保険証は、毎年8月1日付けで更新します。今回、送付する保険証の有効期限は平成28年7月31日となっています。

### 税率は 据え置きました

国民健康保険税は、前年中の所得や加入人数に応じて計算されます。平成27年度の国保税額を算出し、納税通知書と特別徴収開始通知書を7月中旬に郵送します。なお、以前にお知らせした暫定額(仮徴収額)を差し引いた税額になっています。 ※世帯主は国保に加入してなくても納税義務者となります。



### 後期高齢者医療制度 「保険料の通知書」を送付します

年間保険料額の通知書を、7月中旬に郵送しますので、内容を必ず確認してください。保険料は、年金からの納付、または納付書か、口座振替になります。「保険料の通知書」に納め方をお知らせしています。

#### 通知書は2種類あります

**特別徴収**  
年金から天引きされます。現金で納める必要はありません。 ※特別徴収になる人  
・受給している年金額が年額18万円以上の人  
・介護保険料と後期高齢者医療保険料の合計額が、年金受給額の2分の1を超えない人

**普通徴収**  
納付書または口座振替で納めます。口座振替の手続きをしていない人は、金融機関の窓口または税務課・地域振興課の窓口などで納めてください。

### 「限度額適用・標準負担額 減額認定証」の申請は早めに

国民健康保険に加入している人が病院などの医療機関に「限度額適用・標準負担額減額認定証」を提示することで、ひとつの医療機関で1カ月の医療費が一定限度額までの支払いになります。現在の認定証の有効期限は7月31日となっていますので、引き続き必要な場合は、再申請が必要です。

申請が遅れると医療費が高額になった場合でも、医療機関では限度額が適用されません。その場合、手続き後に限度額を超えた分が戻ります。早めに申請してください。

**「ハンビヤ」郵便局でも  
納められます**  
日本全国の主なコンビニエンスストア(コンビニ)やゆうちょ銀行、郵便局でも納付できるようになり、便利になっています。納付書は納期ごとで1枚ずつです。順番を間違えないよう、納期順に納付してください。なお、市役所や支所、金融機関の窓口でも納付できます。

### 国保税の算出方法

まず、加入者ごとの課税所得額を算出します。

$$\left( \text{平成26年中の総所得金額など} \right) - \left( \text{基礎控除} 33\text{万円} \right) = \text{課税所得額}$$

次に、各区分ごとの税額を算出します。

医療給付費分(課税限度額52万円)	
所得割	加入者全員の課税所得額×8.39% …(a)
均等割	1人当たり20,800円×加入者数 …(b)
平等割	1世帯当たり27,100円 …(c)
医療分の年税額	(a)+(b)+(c) … 1

後期高齢者支援金分(課税限度額17万円)	
所得割	加入者全員の課税所得額×2.83% …(d)
均等割	1人当たり6,800円×加入者数 …(e)
平等割	1世帯当たり8,800円 …(f)
支援金分の年税額	(d)+(e)+(f) … 2

介護納付金分(対象:40歳以上65歳未満、課税限度額16万円)	
所得割	対象者全員の課税所得額×2.56% …(g)
均等割	1人当たり13,700円×対象者数 …(h)
介護分の年税額	(g)+(h) … 3

最後に、各区分ごとの税額を合算します。

$$\text{1年間の国保税額} = 1 + 2 + 3$$

#### 保険料額の計算方法

均等割額と所得割額を合わせた額が年間の保険料となります。(賦課限度額は57万円)

均等割額 … 1人当たり年間35,300円

所得割額 …  $\left( \text{平成26年中の総所得金額など} - \text{基礎控除} 33\text{万円} \right) \times 7.15\%$

両方の通知書が届く人がいます。今年度、普通徴収で納める時期と特別徴収で納める時期がある人です。保険料の納め方はいくつかの条件で決まるので、加入者によってそれぞれ異なる場合があります。また、同じ人でも昨年度の納め方と今年度の納め方が異なる場合がありますので、注意してください。

### 口座振替に 変更できます

**手続きが必要**  
年金からの納付を止めたい場合は、市民課保険年金係または支所地域振興課市民係の窓口で手続きしてください。年金からの納付が中止され、口座振替になります。

**手続きに必要なもの**  
振替口座の預金通帳、通帳の届け出印、保険証 ※口座からの納付に変更した場合、所得税の確定申告や住民税申告の社会保険料控除は、実際に口座から納付した人に適用されます。家族の口座からの納付に変更する場合はご注意ください。

こんなときは  
五泉市消費  
生活センターへ  
Vol.15

困ったとき、不審に思った時は連絡を

五泉市消費生活センターでは、専門の相談員が消費生活のさまざまなトラブルの相談に無料で応じています。シリーズで相談アドバイスを紹介します。



電位治療器を購入し使用したら、指先にかゆみを感じた。業者に症状を訴えると、「好転反応だから続けて」と言われた。その後かゆみが全身に広がり、困っている。

健康器具や健康食品、化粧品などによって湿疹や下痢、頭痛などを発症した際に、業者から「好転反応（回復に向かう過程の一時的な現象）だから」などと継続使用を勧められ、症状が長引いたり悪化したりしたという相談が寄せられています。

「好転反応」や「毒素が出て良くなっている」などの説明はセールストークの場合もあり、うのみにしてはいけません。健康被害が出たら使用を一時中止して、早めに受診しましょう。悪質商品の場合は消費生活センターに相談してください。

問い合わせ 五泉市消費生活センター  
(まちの駅「は〜とふる五泉館」内) (47)4578  
※相談日時は、月～金曜 午前10時～午後4時  
土・日・祝日・年末年始は、お休みします

全国大会結果 **輝け、大舞台で**

優秀な成績をおさめたみなさんをご紹介します。

第33回全日本テコンドー選手権大会

高校生以上一般の部  
キョルギ(組手)3位

中学生の部  
キョルギ(組手)3位

東京都 5/24



魚野 洋樹さん  
(新津高校2年)  
「準決勝の試合は非常に悔いが残る戦いでした」



魚野 友樹さん  
(五泉北中学校2年)  
「全日本で初のメダル、とてもうれしいです」

全国大会出場

大会に出場するみなさんをご紹介します。  
※市ではスポーツおよび文化活動の振興のため、奨励金制度をもうけています。

齊藤 駿さん (五泉小学校5年)  
第16回全国小学生ABCバドミントン大会  
熊本県 8/14~16

申込・問い合わせ スポーツ推進課生涯スポーツ振興係  
(総合会館内) (42)5194



+10 プラステン  
きなせやエクササイズを  
楽しもう。

生活習慣病予防のため、1日10分体を動かす「+10(プラステン)」が推奨されています。子どもから高齢者まで幅広く、市のオリジナル健康体操「きなせやエクササイズ」で、健康づくりに取り組みませんか？  
市では、多くのみなさんに「きなせやエクササイズ」に親しんでもらえるように、講習会や出前講座を実施しています。

講習会で気持ち良く！

好評です！出前講座

生活習慣病予防をはじめ、心と体の健康づくりのため、楽しく体を動かしませんか。きなせやエクササイズ初心者も自信のある人も、大勢で気持ちよく体験しましょう。

サークルや仲間同士、町内会、子ども会などで健康体操に取り組んでみませんか？きなせやエクササイズを作成した運動推進ワーキングチームメンバーが、より詳しく、楽しく教えます。

日時 8月1日 午前10時～11時30分(受付9時45分)  
会場 総合会館 中ホール  
参加費 無料  
持ち物 内履き、飲み物、タオル  
申込方法 電話などで申し込みください。7月24日までに申し込んだ人にはプレゼントを用意しています。  
※当日参加もできます。

これまでの出前講座参加者からは「動きのポイントを解説してもらいながら習うことができ良かった」「人が集まったらする定番の体操にしたい」と好評の講座です。ぜひ、活用してください。  
日時・会場 申し込み後に調整します。  
受講料 無料  
※受講者全員に特製タオルをプレゼントします。

貸し出し用  
体操DVDも  
あります。



申込・問い合わせ  
健康福祉課健康づくり係  
(43)3911

健康  
ナビ vol.40

ふれあい遊び

子どもから高齢者まで、誰もが願う健康。気になる病気の症状や予防法、家庭でできる健康づくりなど、毎日を健康に過ごすための情報をシリーズで紹介しています。

子どもは遊びを通して周りの世界について学びます。語り掛けやふれあい遊びは、子どもの心と体を成長させます。ふれあい遊びと一緒に楽しみましょう。

1歳までの乳児と「ほのぼの」…… スキンシップ



赤ちゃんは人とのふれあいが大好きです。抱っこして目を合わせ、優しく話しかけると、こちらを見たり笑ったりします。着替えやおむつ交換、授乳中などに、優しく声を掛けたり、なでてあげたりしましょう。

まねっこ遊び

生後9、10カ月ごろの赤ちゃんは、人のまねをして大人を喜ばせようと手を振って「バイバイ」や両手を上げて「バンザイ」など大げさにしてあげましょう。大人が無理強いです。

子どもから高齢者まで、誰もが願う健康。気になる病気の症状や予防法、家庭でできる健康づくりなど、毎日を健康に過ごすための情報をシリーズで紹介しています。

1、2歳の幼児と「のびのび」…… やりとり遊び



手を受話器に見立てて「もしもし、〇〇ちゃんですか」とおしゃべりを楽しみましょう。また、絵本に書いてある絵を指さして名前を言ったり、聞いた名前を探したりして遊びましょう。子どもが見たり体験したりしたことのある絵本を選ぶことがポイントです。  
体をを使った遊び  
大人の足の上に子どもを立たせて「1、2、1、2」と少しずつ進みます。ボールを転がして一緒に追いつける遊びもお勧めです。

問い合わせ  
子ども課子育て支援係  
支所 地域振興課健康づくり係  
(58)7181 (43)3911

ごせんの旬の食材を

おいしくクッキング vol.2

地元の旬な食材を取り入れた健康メニューを紹介します。

食生活改善推進委員協議会  
事務局 健康福祉課 (43)3911

私たちも  
五泉市の食育を  
応援しています

～食物繊維が豊富でヘルシー～

かぼちゃの茶巾絞り

(1個分 127kcal)

- ☆材料(4個分)ー
- カボチャ 4切れ
  - 鶏ひき肉 80g
  - 酒 大さじ1
  - ショウガ 大さじ1
  - 砂糖・しょうゆ 各大さじ2/3
  - 長ネギ 10センチ
- 【あん】
- だし汁 1カップ
  - しょうゆ・みりん 各大さじ2
  - 片栗粉・水 各大さじ1

☆作り方

- カボチャは5、6センチ幅のくし型に切る。皮をむいて面取りをし、ラップをして柔らかくなるまでレンジで加熱する。
- 鍋に酒、ひき肉、ショウガを入れて混ぜ、火が通ったら砂糖、しょうゆを加える。
- 皮側を下にして、中央をくぼませたカボチャに②のひき肉を乗せ、ラップでねじって器に盛る。
- 煮立てだし汁にしょうゆ、みりんを加え、水溶き片栗粉でとろみをつけたあんをかけて、白髪ネギを乗せたら出来上がり。

β-カロテンで  
免疫機能アップ!

カボチャに多く含まれるβ-カロテンは、免疫機能を高める効果があります。茎の部分が枯れて縦にひび割れが入っていると完熟のサインです。

# 介護保険

## 利用者負担が変わります

### 各種減免申請は早めに



このたび、介護保険制度の見直しが行われ、介護サービスを受ける場合の利用者負担が8月から変わります。

#### 変わります「その1」 負担軽減の基準



- ・平成26年の市民税が非課税の世帯の人（別世帯の配偶者も非課税であること）
- ・預貯金などの額が、単身者の場合で1,000万円以下、夫婦の場合は2,000万円以下であること

介護保険には利用者負担を軽減する制度があります。要件に該当する人は申請してください。軽減が適用されるのは申請した月の初日からです。

現在認定を受けている人は、忘れずに更新手続きをしてください。

- ① **食費・居住費の負担軽減**
- 次の要件に該当する人は、施設サービスや短期入所サービスなどの特定施設入所者介護（予防）サービスを利用したときの食費と居住費が軽減されます。

- ② **訪問介護サービスの負担軽減**
- 平成26年の市民税が非課税の世帯で、訪問介護サービスを利用している人は、通常10%の利用者負担が6%に軽減されます。

- ③ **社会福祉法人などを利用する人の負担軽減**
- 平成26年の市民税が非課税の世帯で、次のすべての要件を満たす人は、社会福祉法人が提供するサービスの利用料が25%軽減されます。

- ・年間収入が、単身世帯で150万円以下、世帯員が一人増えるごとに50万円を加算した額以下であること
- ・預貯金などの額が、単身世帯で350万円以下、世帯員が一人増えるごとに100万円を加算した額以下であること
- ・日常生活に供する資産以外に活用できる資産がないこと
- ・負担能力のある親族などに扶養されていないこと
- ・介護保険料を滞納していないこと

#### 有効期限も変わります

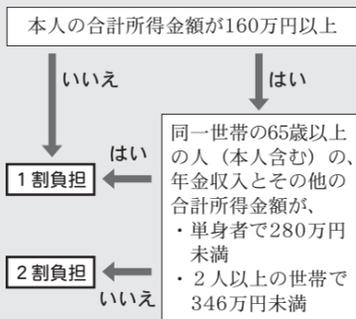
7月まで	8月から
区分・限度額	現役並み所得者（※） 44,400円（世帯）
市民税課税世帯 37,200円（世帯）	一般 37,200円（世帯）
市民税非課税世帯 24,600円（世帯）	※同一世帯の65歳以上の人の収入が、単身で383万円未満、2人以上で合計520万円未満の場合、上限額を37,200円にすることができます。
生活保護受給者 15,000円（個人）	

現役世代並みの所得がある高齢者（市民税の課税所得が145万円以上の人）が同一世帯にいる場合、その世帯の月々の負担上限額が37,200円から44,400円になります。

#### 変わります「その2」 高額介護サービス費の負担上限



8月から、本人の合計所得金額が160万円以上ある65歳以上の人は自己負担が2割になります。ただし、次の所得要件に該当する人や64歳以下の人、生活保護受給者、市民税非課税の人は1割負担のままです。



#### 負担割合証を送ります

7月下旬に送付します。サービスを受ける際に、介護保険者証と一緒にサービス事業所に提示してください。

問い合わせ  
高齢福祉課介護保険係  
(43) 3911

# 暮らしを

## 快適に

みんなで守ろう、住み良い環境

### 助成や融資制度を活用して 下水道に接続しましょう

現在、市街地周辺地域で下水道工事を進めています。下水道が使えるようになったら、速やかに接続しましょう。また、すでに下水道が整備されている地域でまだ接続していない場合も、生活環境改善のために接続をお願いします。

#### 接続のための助成金や融資制度

- ・接続促進助成金：下水道が使用可能になった日からの年数に応じて、最高9万円
- ・融資制度：上限100万円で、利率は年数に応じて無利子から2・1%

排水設備工事は、必ず市の指定工事店に依頼してください。



下水道キャラクター「スイスイ君」

申込・問い合わせ  
上下水道局業務管理係

(58) 7181

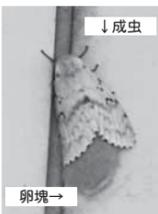
### 大発生に注意！

#### 早めのマイマイガ対策

4月から、市内各所でマイマイガの幼虫が発見されています。大量発生した昨年に引き続き、今年も成虫発生が予想されます。

成虫の発生は8月下旬ころまで続き、寿命は1週間程度といわれています。成虫は壁や樹木に卵塊（卵が数百個入

った白い楕円状の塊）を産み付けます。放置すると次の春に大量の毛虫が発生します。



卵塊

マイマイガが群生していたら：

- ・部屋の強い明かりが外に漏れないように工夫しましょう。マイマイガは光に集まる習性があります。
- ・肌が弱い人は、近寄らないようにしましょう。鱗粉で肌がかぶれることがあります。



プラスチックごみ  
ポリ容器、ポリタンク、大きいプラスチックおもちゃ、発砲スチロール製の魚箱や保護材、雨どい、波板など  
プランターは、よく洗ってから出しましょう。

プラスチックごみではないもの

- ・食品トレーなど：燃えるごみ
- ・金属部分を含むもの：燃えないごみ
- ・冷蔵庫や洗濯機など：分解しないで販売店や取扱店へ

分解したパーツは、ごみステーションに出せません。

問い合わせ  
環境保全課衛生係  
(43) 3911

マイマイガを駆除するには：  
成虫には市販の殺虫剤が効果的です。成虫の動きを鈍らせてから袋に入れるなどしましょう。

卵塊を残すと来年も発生します。ペットボトルを切り取ったヘラで、壁をこするように剥ぎ取ってください。

高い所にある卵塊もヘラに長い棒を付けて剥ぎ取りましょう。

成虫の駆除や卵塊の除去は近所で協力して行いましょう。

市では個人の住宅や事業所などにおける成虫の駆除・卵塊の除去はしていません。専門業者を紹介し、そので相談してください。

民有地や事業所、電柱などにある卵塊については、所有者や管理者に連絡してください。



卵塊

問い合わせ  
環境保全課衛生係  
(43) 3911

#### 変わります「その3」

#### 一定以上所得者の利用者負担



日	月	火	水	木	金	土
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

五泉市役所  
☎ (43) 3 9 1 1  
FAX (42) 5 1 5 1

村松支所  
☎ (58) 7 1 8 1  
FAX (58) 8 5 5 4

テレホンサービス  
☎ (43) 4 5 6 7

ホームページ  
www.city.gosen.lg.jp

防災行政無線  
自動音声サービス  
(43) 5 7 4 5

相談

**こころの健康相談会**  
健康福祉課健康づくり係  
支所 地域振興課健康づくり係

憂うつな気分ややる気がでない、夜眠れない、人に会うのが面倒になった、就職したいけど思うように進まない、家族の飲酒問題などでお悩みの人に、精神保健福祉相談員や就職支援相談員による相談会を開催します。心の不調を感じている人や家族の人は、利用してください。相談は無料で秘密は固く守られます。事前に予約が必要です。

日時 8月6日 午後1時30分～3時30分  
会場 五泉市保健センター  
申込期限 8月4日

募集

**「市民健康農園」利用者募集**  
都市整備課庶務行政係

早出川善願橋下流にある「市民健康農園」の利用者を募集しています。電話または直接窓口へ申し込みください。なお、募集区画数に達し次第、締め切ります。



夏休みわくわく科学体験

なぜ? どうして? と疑問がわく科学工作・体験コーナーがいくつもあります。夏休みの1日、科学の楽しさや不思議さを体験しませんか。工作したものは持ち帰ることができます。

日時 7月31日  
午前10時～正午、午後1時～3時  
会場 さくららんど会館  
対象 五泉市・阿賀町の小中学生と保護者  
※入場無料で、事前申し込みは不要です。直接会場に来てください。

問い合わせ 五泉市理科教育センター (25)7734

平成28年4月採用 職員の募集

早出川土地改良区 (42)20005

職種 一般職(一般事務および会計事務)

採用予定人数 若干名  
一次試験日 9月下旬  
受験資格 市内に在住または在住見込みの人で、平成28年4月2日から平成10年4月1日までに生まれた高校卒業以上の人、または平成28年3月31日までに卒業見込みの人

※詳しくは、問い合わせください。

新潟県統計グラフコンクール作品募集

県総務管理課統計課 025(280)59002

興味があることについて調べて、グラフで表現してみませんか。入選作品は、全国コンクールに出品されます。

対象 小学生以上  
作品寸法 B2版  
応募期限 9月4日  
※詳しくは、県ホームページをご覧ください。

7/25 村松プールがオープン!

開設日時

7月25日～8月12日	午前9時～午後7時
8月13日～16日	午前9時～午後5時
8月17日～25日	午前9時～午後6時

※必ずスイミングキャップを着用してください。

問い合わせ スポーツ推進課スポーツ施設係 (総合会館内) (42)5194

感謝の気持ちを込めて... 夏休みプレゼント!!

五泉・村松図書館では、購読している雑誌のふろくをプレゼントします。応募は1人1点で、複数の申し込みを確認した場合は無効になります。また、応募者多数の場合は抽選となります。

応募期限 8月9日  
応募方法 サービスデスクにある応募用紙に、氏名・電話番号・Lカード番号を記入し、希望する品物の番号に○を付けて、応募箱へ入れてください。

※品物を事前に見ることはできません。  
※図書館の開館時間内に来てください。

問い合わせ 五泉図書館 (43)3110  
村松図書館 (58)1505

お知らせ

**就職支援セミナー**  
商工観光課労政係

「就職活動の基礎知識を身に付けたい」「最後に働いてから時間がたっている」など、就職について悩んでいる15歳から39歳までの人を対象にセミナーを開催します。

日時 7月22日 午後2時～3時30分  
会場 福祉会館2階 ポラントシア室

内容 自己PRの考え方、応募書類の書き方

予約申込先・電話番号 下越地域若者サポートステーション ヤングジョブしばた 0254(28)8735  
予約受付日時 月～金曜日 午前10時～午後5時(第2金曜日・祝日を除く)

**夏季のパスポート申請は早めに**  
市民課市民係

毎年8月は旅券(パスポート)の申請窓口が大変混み合います。混雑を避けて、早めの申請をお勧めします。受け取りまでに約2週間かかります。なお、支所では申請できません。市役所市民課で申請してください。

夏の交通事故防止運動

7月22日～31日

環境保全課公害交通係

今年のスローガンは「夏の道 さらりと輝く あなたのマナー」です。夏休みを迎え、子どもたちや若者の解放感から起こる事故や、

おはなタイムスペシャル 『なごのまき』

五泉図書館 (43)3110

日時 7月25日 午前10時～11時30分  
会場 五泉図書館 3階 ホール

内容 絵本、手遊び、作って遊ぼう など  
対象 4歳くらいから

第10回ごせん 駅伝大会



日時 9月27日  
開会式 午前8時  
会場 陸上競技場

チームワークでたすきをつなげ

参加資格 小学4年生以上  
チーム編成 1チーム5人～8人。監督(走者兼任可)、走者5人、補員2人まで  
部門・距離 小学生(男・女)の部...1.95km  
中学生(男・女)の部、混成の部(高校生以上の女子2人以上で編成)、高校・一般(男・女)の部...2.80km

参加料 (保険料含む、申込時に納入)  
小・中学生の部...1チーム2,000円  
そのほかの部...1チーム5,000円

申込方法 さくらアリーナ・総合会館にある申込書に参加料を添え、市体育協会事務局または総合会館へ申し込んでください。  
申込期限 9月2日 午後5時厳守

問い合わせ 五泉市体育協会事務局 (さくらアリーナ内) (58)6373

税 金

今月の納税

納期限	7月31日
固定資産・都市計画税	2期
国民健康保険税(普通徴収)	4期
介護保険料(普通徴収)	4期
後期高齢者医療保険料(普通徴収)	4期

年金コーナー 納付に困ったら免除申請を

国民年金に加入している人で、現在、保険料の納付が困難な場合は、納付の免除制度を利用してください。承認されると、全額あるいは一部の保険料が免除となり、年金を受給するために必要な受給資格期間に合算されます。ただし、一部免除の場合は残額保険料の納付が必要です。免除の申請が遅れると、申請前に生じた不慮の事故や病気によって障がいが残った場合、障害基礎年金などを受け取ることができないことがあります。なお、過去の分は申請時点から2年1カ月分まで、さかのぼることができます。申請に必要なもの 年金手帳、印鑑

夏休み料理教室 参加者募集

簡単でおいしい料理を、親子で楽しく作りましょう。

期日	会場	定員	申込期限
8月4日	五泉市保健センター	16組程度	7月23日
8月19日	村松保健センター	8組程度	8月6日

時間 午前9時30分～昼12時30分(受付9時15分～)  
対象 小学1～4年生の児童と保護者  
献立 手作りナン、カレー、デザートほか  
参加費 2人1組500円(3人の場合は600円)  
持ち物 エプロン、三角巾、手拭きタオル、子ども用内履き  
講師 食生活改善推進委員

申込・問い合わせ 健康福祉課健康づくり係

### お知ろせ

#### 水稻防除にご協力を

農林課農産係  
新潟中央農業共済組合  
025(282)9293

水田の病害虫防除のため  
の農薬散布を実施します。  
安全対策には万全を期しま  
すが、実施日には「窓を閉  
める」「洗濯物を外に干さ  
ない」などの協力  
をお願いします。  
日程 村松地域 7月下旬  
五泉市全域 8月上旬

### お知ろせ

#### 住吉神社祭礼による 交通規制のお知らせ

商工観光課商工係  
7月28日は、住吉神社  
の祭礼に伴い、次の区間が  
全面通行止めになります。  
区間および時間 寺町 午  
前10時～午後11時

#### 早出川の水质はA判定

環境保全課公害交通係  
早出川太川橋上流と東光  
院河川ふれあい公園で水质  
検査を行った結果、ともに  
遊泳に適した水质「AA」  
判定でした。遊泳するとき

### みんなの掲示板

#### ◎第2回清流の里 たわし隊集合

期日 7月12日 ※小雨決行  
集合時間・場所 午前10時  
ベアーズ駐車場(郷屋川)  
持ち物 たわし、軍手、鎌、ごみ袋など  
問い合わせ 清流の里たわし隊 和泉 (42)0727

#### ◎地域交流 ありがとうの郷 納涼祭

夜店や豪華景品の抽選会もあります。  
日時 7月25日 午後6時～8時30分  
会場 ありがとうの郷中央広場(村松高  
校向かい)  
※雨天時は、みどり共育学園  
多目的ホール  
問い合わせ 社会福祉法人みどり心育会  
(58)6700

この掲示板はサークルの会員募集などに利用して  
ください。原稿締切日は広報発行日の20日前です。

は、けがや事故がないよう  
に注意してください。  
また、ゴミは必ず  
持ち帰りましょう。

### わたしの主張、15 五泉市大会

生涯学習課企画推進係  
(総合会館内) (42)5195  
市内の中学生10人が、将  
来の夢や家族、学校生活な  
ど、日ごろ考えていること  
について発表します。この  
機会に中学生の生の声をお  
聞きください。  
また、五泉高校コーラス  
部のみなさんが、アトラク  
ションとして心を込めて歌  
を披露します。

#### ふなおか地域合同防災訓練

ふなおか学園・更生園  
(42)0833  
災害に備えて、地域合同  
訓練  
日時 7月30日 午後1  
時30分～4時  
会場 五泉図書館3階ホ  
ール

### お知ろせ

#### イングリッシュキャンプ に参加しませんか

五泉市国際交流協会事務局  
(総務課広報広聴係内)

楽しみながら英語力を磨  
きませんか。  
日時 8月23日 午前10  
時～午後3時  
会場 勤労青少年ホーム  
対象 小学生から一般まで  
参加費 500円  
定員 先着60人  
申込期限 7月23日  
※定員になり次第、締め切  
ります。

### 下水道排水設備工事 責任技術者の認定試 験・受験講習会

上下水道局業務管理係  
新潟県下水道公社  
025(271)1151  
申込期間 7月21日～8  
月7日  
申込場所 上下水道局  
《講習会》  
日時 10月6日  
午後1時～4時30分  
受講料 5,000円(テ  
キスト代含む)  
《認定試験》  
日時 11月15日 午前9  
時～正午  
受験料 3,000円

### 会場(講習会・認定試験) 新潟県建設会館(新潟市 中央区新光町)

#### 汚水浄化を 学びませんか

新潟県下水道公社新津支所  
(24)8132  
五泉市からの汚水(毎日  
約8、200トン)を浄化  
している、新津浄化センタ  
ーの見学会を行っています。  
希望する場合は、事前に問  
い合わせください。  
日時 月曜～金曜日(祝日、  
年末年始を除く) 午前  
10時～11時、午後2時～  
3時

の防災訓練を行います。7  
月24日の午後7時30分こ  
ろサイレンを鳴らしますの  
で、注意してください。

### 追加募集 市の封筒でPRを

会計課出納係  
市で使用する『市名入り  
封筒』の広告を6枚募集し  
ています。  
封筒サイズ・枚数 角形2  
号・70、000枚  
枠の大きさ(1枠)  
縦6センチメートル×横  
9センチメートル  
掲載料(1枠)  
30,000円  
申込方法 申込書を記入し、  
広告見本を添付して、提  
出してください。  
申込期限 7月21日

#### 広報「ごせん」 7月24日に発送

広報7月25日号の発  
送日が土曜日となるた  
め、24日に町内会長  
宅へお届けします。  
総務課広報広聴係

### 農地は荒らさず 耕作しましょう

農地は、食料の生産基盤である  
大切な資産です。  
しかし、耕作をやめると、  
数年で原形を失うほどに荒れてし  
まいます。また、農地集積に差し  
つかえるだけでなく、病害虫が発  
生して近隣の農地や住民に悪影響  
を及ぼします。  
農地を所有している人は「所有  
地を農地として利用する責務」が  
あります。小まめに草刈りをしたり、  
耕したりして適正な管理をし  
ましょう。 農業委員会事務局農地係

### ふれあいバスの 停留所が変わりました

「学校町二丁目」の停  
留所が移転しました。  
田中印刷所前  
→まさきや前  
マルト商店前  
→(南)神尾材木店前  
企画政策課企画政策係



### 火災予防のために ルールを守って楽しい花火

夏を迎え、花火を楽しむ季節に  
なります。しかし、花火の取り扱  
いを誤ると、火災や負傷事故の原  
因にもなります。次のことに注意  
して、夏の風物詩「花火」を安全  
に楽しみましょう。  
花火の筒先に手や  
顔を近づけない。  
花火の取扱説明書を必ず読む。  
風の強い日は花火遊びをしない。  
水の入ったバケツを用意する。  
必ず大人と一緒に遊ぶ。  
消防本部 (42)0119  
村松分署 (58)6001  
火災や災害のテレホンサービス (42)3399

### 会場 新津浄化センター(新 潟市秋葉区古田)

※汚水処理の仕組みなど  
について、職員による出前  
講座も実施しています。  
学校や地域での学習会な  
どに活用しませんか。  
韓国や中東へ旅行する人へ  
新津保健所 (22)5174  
検疫所で健康監視の対象  
にならなくても、帰国後14  
日以内に発熱やせきがある  
場合は、中東呼吸器症候群  
(MERS) 感染の危険性  
があります。医療機関に直  
接受診しないで、近くの保  
健所に連絡をしてください。

### 大スクリーンで名作を!! ～図書館シネマ～

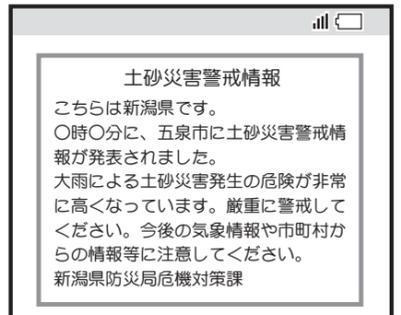
日時 8月2日 開場午後1時～  
上映午後1時30分～  
会場 五泉図書館3階 ホール  
定員 200人  
上映作品 『あらいぐまラスカル』  
世界名作劇場で放映  
されたアニメーション  
を90分に編集した映画。  
※入場は無料ですが、整理券が必要  
です。五泉図書館・村松図書館で  
整理券を配布しています。  
問い合わせ 五泉図書館 (43)3110  
村松図書館 (58)1505



### 災害時の緊急情報を 配信します

県では、大雨による土砂災害発生  
の危険性が高まった時の警戒情報に  
ついて、緊急速報メールとして携帯  
電話へ配信します。登録は不要で、  
月額利用料や通信料は無料です。

配信される携帯電話  
NTTドコモ  
KDDI (au)  
ソフトバンクモバイル



受信イメージ(携帯電話の機種によって  
画面の詳細は異なります)  
問い合わせ  
県防災局危機対策課 025(282)1631

### 緑の募金

市民のみなさんから協力いただ  
いた緑の募金に、1,540,959円が集  
まりました。この募金は、にいがた緑  
の百年物語緑化推進委員会を通じて、  
学校や公園の緑化事業に活用されま  
す。 農林課農地林政係

### ふるさと納税

#### 「地元の特産品」特典協力者を大募集!

市では「ふるさと応援寄  
付金」をした人に特典品として  
地元の特産品などを発送してい  
ます。そこで、五泉市のPRに  
つながる魅力的な特典品を提供  
してくれる特典協力者を募集し  
ます。  
対象者 市内に本店・支店・営  
業所のいずれかを有する事業  
所または個人事業主  
特典品の要件 市内で栽培・製  
造・加工・販売・サービスな  
どがされている商品で、五泉  
市の魅力を体感でき、市のP  
Rにつながるもの

※特典品は5種類(5,000円相  
当・10,000円相当・15,000円  
相当・25,000円相当・50,000  
円相当で税・梱包送料込み)  
とし、市が特典品代を負担。  
申込方法 申込書に提供する特  
典品の商品名、PRなど必要  
事項を記入し、写真を添えて  
提出。  
※申込書と募集要項は、企画政  
策課窓口または市ホームペ  
ージにあります。  
申込・問い合わせ  
企画政策課企画政策係 (43)3911  
Eメール furusato@city.gosen.lg.jp



お誕生



赤ちゃん	保護者	住所
咲和(さわ)	伊藤 貴仁	木越
湊太(そうた)	菊池 太輔	伊勢の川
陽大(はると)	遠山 浩一	吉沢3
結菜(ゆな)	米山 勝巳	寺沢2
悠花(はるか)	伊野 祐介	大川前
海(うみ)	長谷川 健斗	伊勢の川
蒼空(そら)	加藤 理沙	五十嵐新田
和佳(わか)	佐藤 慎一	駅前2
大耀(たいよう)	笹川 純一	赤海2
美来(みく)	石井 雅哉	羽下
陽人(はると)	関田 有佑	本村7

おくやみ



氏名	年齢	住所
山口 功	61	馬下
山崎 キクノ	95	橋田
中田 良平	86	吉沢1
石黒 ミツエ	92	新田町
松尾 ムツエ	87	木越
金子 亮	88	寺田
落合 智明	51	小山田
熊倉 マツエ	83	一本杉
山本 シケ	93	赤羽
星 良夫	68	五十嵐新田
長谷川 ユキ子	73	赤海1
片原 巖	70	石倉
加藤 勝利	72	荻野島
樋口 友榮	97	佐取
高内 都留枝	69	赤海2
伊藤 敏雄	89	羽下

※6月16日から30日までの届出です。(敬称略) 保護者やご遺族などの承諾を得て掲載しています。

6月25日

郷土の料理を優しく伝える  
～菅名の里・川東小学校 笹団子作り交流会～



菅名の里のみなさんと川東小学校の4年生のみなさんの恒例の笹団子作りが行われました。あんこの包み方に悪戦苦闘する児童に、おばあちゃんが優しく手を取って教えてくれます。作り終わると出来たてを味わい、触れ合いのひとときを過ごしました。

7月3日

お星様に、願いよ届け！  
～七夕飾り 村松第1保育園～



七夕に向けて、園児が笹に短冊を飾り付けました。笹には「泳げるようになりたい」「折り紙の名人になれるように」などの願い事がたくさん結び付けられ、出来た笹飾りを見上げながら七夕の歌を合唱。みんなの歌声と願い事がお星様に届きますように。



6月26日

場内に響く力強い演奏  
～さくらんどう奏楽の夕べ～

毎年、大人気のさくらんどう奏楽の夕べがさくらんどう会館で開催され、約1,000人のみなさんが詰め掛けました。今年も開場に先立ち、演奏する陸上自衛隊第12音楽隊の精鋭によるロビーコンサートが行われ、開演前の来場者を楽せました。本番でも、ダイナミックな一流の演奏を披露し、聴衆を魅了しました。

6月19日

初夏の川面を彩る花火  
～第31回咲花温泉水中花火大会～



阿賀野川の川面に浮かび上がる大輪の花火。まばゆい光で照らされた観客席から、大歓声が沸き起ります。また、おなかに響く爆裂音に驚きの声も。見物客は「半円型に広がった花火が水面に映ってとてもすてき」と、幻想的な光の饗宴を楽しみました。

6月17日

ボクは小さな消防隊！  
～白山子育て支援センターで防火教室～



火事になっても落ち着いて行動ができるようにと、白山子育て支援センターで防火教室が開催され、約30人が参加しました。水が入った訓練用の消火器をお母さんが用意すると「ママ、ボクも手伝うよ」と鋭い視線で的を見つめ、上手に放水していました。

**お中元フェア**  
2015年のお中元は金津屋オリジナルの「新潟の味」がオススメです！  
http://www.kanaduya.jp  
**ギフトSHOP 金津屋**  
〒959-1825 新潟県五泉市太田1-12-65  
☎0250-43-3668

大好評! 7/24 美味しいランチ付きです  
**定期開催 市民ホール日和**  
「受付」9時半「説明会」10時～「解散」12時半頃  
こんなはずではなかった・そんな思いをする前に  
見学会にぜひご参加下さい  
ご参加希望の方は ☎47-4250  
参加費「無料」どなたでもご参加できます

イベント盛りだくさん!! 9/12(土)まで  
**めちゃらまっ!!**  
**ビアガーデン**  
2時間 飲み放題 食べ放題  
マリエールのビアガーデンで 皆で楽しく元氣出していきます!!!  
時間 PMS:30～9:30 (最終受付 7:30) ※料金は税込み  
料金 3,900円 / 中高生 1,800円 / 小学生 900円 (5才以下無料)  
どうぞお問い合わせください。ご予約お待ちしております。  
**ガーデンホテルマリエール** ☎0250-42-1212  
新潟県五泉市赤海 1074-1

**無料相談会のお知らせ!**  
保険加入・見直し相談 7/11(土)、7/25(土)  
交通事故相談 7/18(土)、8/1(土)  
上記以外の日時をご希望の場合はご相談ください  
お申込みは電話またはインターネットから  
**0250-43-1791**  
お電話受付時間/9:00～18:00(平日)  
あしなが保険 検索  
あしなが保険株式会社  
新潟県五泉市東本町2-6-1  
【後援】FMポート・FM新津・はっぴーママ新潟版

JA 新潟みらいグループ  
～随時、見学受付～  
最寄の際はお立ち寄り下さい  
**JA 葬祭**  
**やすらぎホール五泉**  
24時間受付・年中無休  
事前相談等お気軽にご相談下さい  
家族葬用 別館完備 ☎41-1194  
いいくよう 別館「水蓮」  
JAへ1,000円の出資より、組合員価格でご利用頂けます  
〒959-1834 五泉市木越 148  
☎0120-580-980 FAX 41-1195

新鮮野菜直売所  
**よりの家**  
**夏野菜まつり**  
7/12(日) 9:30～  
夏野菜バーベキューを開催!  
誘い合わせておいでください  
お楽しみがいっぱい!  
さくらんどう温泉隣の農産物直売所  
【よりの家】 駐車場 200台  
お問い合わせ先 ☎0250-58-1658

Q 活動の内容は？  
協会として、年2回大会を主催して、競技人口の拡大と参加団体の親睦を深め

Q 会の成り立ちとは？  
若者から年配者まで幅広い年齢でプレーができ、初心者でも、少人数でも気軽に楽しめるソフトバレーボールをもっと広めたいという願いから、各団体に声を掛けて協会を設立しました。

現在、協会の加盟団体を募集しています。ソフトバレーボールに興味をお持ちでしたら、人数に関係なく、気軽に問い合わせてください。もちろん、初心者でも大歓迎です。

Q みなさんに一言！  
現在、協会の加盟団体を募集しています。ソフトバレーボールに興味をお持ちでしたら、人数に関係なく、気軽に問い合わせてください。もちろん、初心者でも大歓迎です。

### 村松S.S.V.Bソフトバレーボール協会



活動日時 月～土曜/午後7時～9時30分  
活動場所 愛宕中学校 体育館ほか  
会員数 50人  
代表者 若林英夫さん  
(連絡先) 鈴木久美子さん (58)8161

市内で活動する220余りのサークルなどが社会教育関係団体に登録しています。「もっと学びたい!」「もっと知りたい!」という仲間が集まり、楽しく活動中です。  
みなさんも学びの扉を開いてみませんか?

## 社会教育関係団体の紹介 まなびのトビラ vol.婿



### 東風っ子コーラス



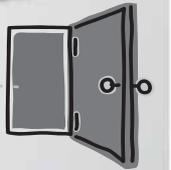
活動日時 毎月第2・4月曜  
/午後7時30分～9時20分  
活動場所 川東小学校 音楽室  
会員数 12人  
代表者 (連絡先) 熊倉豊子さん (43)2835

Q 会の成り立ちとは？  
川東小学校のPTA活動の一環から始まりました。PTAから離れた独自の活動をするようになって今年で26年になります。

Q 活動の内容は？  
指導者に教えていただきながら、楽しく歌の練習をしています。地区の芸能祭や市民音楽祭、市外のコンサートにも出場しています。

図書館でコンサートを開催することもあり、みなさんに練習の成果を披露しています。

Q みなさんに一言！  
大きな声で歌うことは、元気になれるり、ストレス解消につながります。誰でも歌える曲を中心に練習しているので、ぜひ一緒にコーラスを楽しみませんか。お待ちしております。



問い合わせ 生涯学習課生涯学習推進係  
(総合会館内)  
FAX (43)45195  
(43)4190  
社会教育関係団体の登録は、  
随時、受け付けています。

待ちに待ったよ、プール開き  
表紙の話

6月20日、栗島の市民プールが今年のオープン初日を迎えました。午後2時の開館前に行列を作り、今や遅しと待ち構える大勢の子どもたち。開館と同時に一斉にプールの中へ流れ込み、元気な歓声と水しぶきの音を響かせました。  
この日は約180人が市民プールを訪れ、初泳ぎを満喫。気軽に利用できる快適な屋内プールを、



## 広報 ごせん

発行/五泉市  
編集/総務課広報広聴係

平成27年  
7月  
10日号  
No.229

〒959-1692 新潟県五泉市太田1094番地1  
TEL 0250-43-3911 FAX 0250-42-5151  
E-mail: info@city.gosen.lg.jp  
URL: http://www.city.gosen.lg.jp  
携帯: http://www.city.gosen.lg.jp/mobile/  
毎月10日・25日発行

